

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Friggjakvöldið kl. 20 er
kristilgur fundur. Sunnu-
morgunin kl. 11 er sam-
komufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting.
kl. 13: Sunnudagsskúli.
kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar- og
upphyggingarnæti.

2. hóskvöld kl. 19 í hvørj-
um mánað eru vit í Hygum.
2. friggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Eshjerg.

2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,
Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.

Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyahúsið

í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artefon, id sigur frá til-

tøkum og fax á tlf. nr. 31 23
15 86

Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 15–19.
Leygardag er opið í mai
og juni kl. 10–14 við barna-
ansing.

Hvønn mánadag kl. 17–
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Viku og
døgurði fæst til keyps.

Ullvørur, bókur, flögur og
bónd og døgurðamat fæst
til keyps.

Føroyahúsið er stongt 6.–
21. juli.

Føroyingafelagið í Aalborg

Felagið er larað í summar-
frí. Latid verður upptættur
31. august kl. 22.00.

Ráðgevingin fyrri føroyingar í Danm.

Afturlatið er vegna summa-
rfrí í tíðarskeiðnum 27.
juni til og við 22. juli.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyrri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29 (nýtt)

Prógv

19. juni tók Selma Ellingsgaard, Eiði, prógv
sum sosialráðgevari á Dansk Socialskole í Ar-
hus.

Joan Vang, Hvalba, hevur lokið prógv sum
socialráðgevari á seminarinum í Eshjerg.

Rannvá Vang, Hvalba, hevur lokið HF-prógv í
Eshjerg.

Hans Tausen, Argjum, hevur fingið sveinabræv
sum rørsmiður og blikksmiður. Hann lærði hjá
P/F Kalla í Hvalba og hjá P/F Mariu Poulsen í
Havn. Lærimestarar vóru Carl Johan Jacobsen
og K. Torbjørn Petersen.

Júst Svínay, Runavík, hevur fingið sveinabræv
sum maskinsmiður. Hann lærði hjá P/F FJM
v/ Fritleif og Martin Olsen í Runavík. Læri-
meistari var Martin Olsen.

Steingrímur S. L. Simonsen, Vestmanna, hevur
fingið sveinabræv sum húsasmiður. Hann
lærði hjá Jóna Durhuus, timburmeistara í Vest-
manna.

Dánjal P. S. í Húsinum, Kollafirði, hevur fingið
sveinabræv sum húsasmiður. Hann lærði
hjá Karstin A. Joense, timburmeistara í Kolla-
firði.

Hallur Danielsen, Tórshavn, hevur fingið lærubræv
í skrivstovuyrkinum yvirhøvuð (all-
round). Hann lærði á Fútaskrivstovu. Læri-
meistari var Heðin Mikkelsen.

Elisabet H. Davidsen, Kvívík, hevur fingið
lærubræv í krumbúðaryrkinum. Hon lærði hjá
P/F Valdemar Lützen, Tórshavn. Lærimestari
var Valdemar Lützen.

Høgni Mohr, Tórshavn, hevur á Sögu- og sam-
felagsdeildini á Fróðskaparsetrinum fingið
prógv í B.A. í sögu og síðsögu.

BBC – World

Mikudagur 3. juli

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Under the Blue Flag:
»Power Play«
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Horizon: »Allergic to the
Twentieth Century«
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Summer Holiday (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Film '96 (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk
- 13.00 BBC World News
- 13.15 Panorama
- 14.00 BBC World News
- 14.15 World Business Report
- 14.30 BBC Newshour Asia & Pa-
cific
- 15.30 Auction: »Dede's back in
Town«
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Under the Blue Flag:
»Power Play«
- 17.00 BBC World News
- 17.30 Top Gear (Time out)
- 18.00 The World Today
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 The Tourist: »Welcome to
London«
- 21.00 BBC World News
- 21.30 More Rhodes around Bri-
tain: »Glasgow« (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

Hósdagur 4. juli

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 The Tourist: »Welcome to
London«
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Under the Blue Flag:
»Power Play«
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Auction: »Dede's back in
Town« (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Top Gear (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk

EuroSport

Mikudagur 3. juli

- 7.30 IndyCar
- 9.00 Cycling
- 10.00 Golf
- 11.00 Football
- 13.00 Truck Racing
- 14.00 Cycling - live
- 16.30 Motors
- 18.30 Formula 1
- 19.00 Athletics - live
- 21.50 Sportscentre
- 22.00 Cycling
- 23.00 ruckRacing
- 23.30 Tennis
- 0.00 Olympic Games
- 0.30 Liðugt

Hósdagur 4. juli

- 7.30 Golf
- 8.30 Olympic Games
- 9.00 Cycling
- 10.00 Motors
- 11.00 Formula 1
- 11.30 Motorcycling Magazine
- 12.00 Eurofun

MTV

Mikudagur 3. juli

- 1.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 7.30 Stone Temple Pilots Rocku-
mentary
- 8.00 Morning Mix featuring Cine-
matic
- 11.00 MTV's European Top 20
Countdown
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 Music Non-Stop
- 15.00 Select MTV
- 16.00 Hanging out Summertime
- 17.30 Dial MTV

- 18.00 Hanging Extra
- 18.30 MTV Exclusive
- 19.00 Greatest Hits by Year
- 20.00 MTV M-Cyclopedia - J'
- 21.00 Singled out
- 21.30 MTV Amour
- 22.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 23.00 MTV Unplugged

Hósdagur 4. juli

- 0.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 7.30 Alanis Morissette - You
ought to know
- 8.00 Morning Mix featuring Cine-
matic
- 11.00 Star Trax
- 12.00 MTV's Greatest Hits

TV3

Mikudagur 3. juli

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Paradise Beach
- 7.40 Grannar
- 8.05 Dollars
- 9.00 TV Shop
- 10.50 Forty Ninth Parallel
- 12.55 Family Passions
- 13.45 Grannar
- 14.10 Fede Fritimer
- 14.40 Atom Alf
- 15.10 T. J. Hooker
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.05 Caroline in the City
- 17.35 Fame
- 18.30 Pacific Drive
- 19.00 Edge of deception



Amerikanskur filmur frá 1995.
Løgreglumaðurin Nick Gentry
verður forelskaður í Irene Stad-
ler, sum býr beint yvirav. Hann
plagar at kika eftir henni. Irene
er illa viðfarin av drongi sínum,
Thomas. Nick tekur sær av
Thomas, og tað virsir hon honu-
m eisini. Stutt eftir kemur
Thomas aftur, og Nick sær
hann fara til Irene og hevur re-
volvára við sær, hann rennur
yvir í búðina og dreypur Thom-
as. Seinni uppdagur Nick, at har
ruggar ikki rætt, man Irene hava
lokað hann hagar, fyr at Nick
skuldi drepa hann?

- 20.50 Back up
- 21.50 TV3 beinleiðis
- 22.00 Blind passenger
- 23.00 Miami Vice
- 23.55 Wise Guy
- 0.55 Liðugt

Hósdagur 4. juli

- 6.00 Fyri børn
- 7.15 Paradise Beach
- 7.40 Grannar
- 8.05 Dollars
- 9.00 TV Shop
- 11.35 King Solomon's Mines

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 3. juli

- 18.30 Viftan
- 19.00 Góðir dagar 14
- 19.30 Er tú bangin í myrkri? 25.26
- 20.00 Úr bandasavnninum:
Á Dranginum
Í juni mánaði í 1991 vóru 12
vágamenn í Dranginum og
drógu lunda. Drangin er mið-
skeiðis millum Vágalandið og
Tindhølm. Drigið hevur verið í
Dranginum frá gamli tíð, men
í dag skulu teir søkja um loyvi.
Teir drógu sama tal av lunda
henda dagin, sum fyr 100 árum
síðani.
Lagt til rættis hevur Zacharias
Hammer. Sendingin varð fyrstu
ferð send í 1992.

20.45 Eitt øðrvísi húski
Hvønn morgun eta Roberta,
Phil, Charlie og Casey morgun-
mat saman. Ringir telefonin, er
tað ofta Charlie, sum tekur
hana. Casey stur ofta og spælir
við dukkur og ger sær neglirnar
í stand. Munga Charlie og Ca-
sey eftir onkrum góðum, fara
tey sjálv í kølskápið at fáa sær.
Altså eitt heilt vanligt húski,
burtursæð frá, at Charlie og
Casey eru sjimpansur, og tað
eru Roberta og Phil ikki.

21.35 Liberty Street

22.00 Ein skeivur leikur



Eftir eina blóðuga uppperð í
narkomhvarvinum flyggja
drápsmennin langt út á landið,
har fólk ikki eru von við hetta
slag av brotsmonnum og tann
harðsæk, teir umboða
Óhósandi fyrni børn

23.40 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 7.45 Orð og mál
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur
- 9.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Físielkatalan
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir døgurða
- 11.57 Orð og mál
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og
valur
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Døgurðatónleikur
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 17.05 Summarljóð
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 19.50 Tíðindi
- 20.00 Veðurtíðindi

Týsdagur 2. juli

- 9.30 »Grønur var dalurin - 25. (e)
- 11.01 Fritíð og náttúra (e)
- 18.00 Sig mær eina sögu -
Sending fyrni børn
- 18.50 Heimurin í dag
- 19.20 Klassiska hornið - Ove
Olsen

Mikudagur 3. juli

- 9.30 Heimurin í dag (e)
- 11.01 Visuløg (e)
- 18.00 Countrytónar - Gissur
Patursson stilar fyrni
Miðvikan
- 18.50 Á sanganna veingjum
í kórsgangin fer »Universi-
tetskórið Lille Munko« at syngja
danskur summarsangir og for-
urlandsangir.
Gunnvør Poulsen leggur til
rættis.

Hósdagur 4. juli

- 9.30 Miðvikan (e)
- 11.01 Gjallarhornið (e)

HAVNAR BIO

* Tlf. 11956 *

OSCAR VINDER

BEDSTE MANUSKRIFT
- Emma Thompson



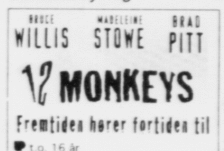
Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 19³⁰
Hósdagin 04.07. kl. 19³⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 20⁰⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 22⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 22⁰⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 22⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 22⁰⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 21⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 21⁰⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 21⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 21⁰⁰
Seinasta sýning



Billettprisir: 55 kr.

Mikudagin 03.07. kl. 21⁰⁰
Hósdagin 04.07. kl. 21⁰⁰
Seinasta sýning